

**Od januara 2014. godine postoji novi račun za penziju sa koga može da se očita trenutni štedni iznos za Vašu penziju.**

Najvažnije informacije:

**Šta je novi penzijski račun:**

Sa novim penzijskim računom izračun penzije je jednostavniji, jasniji i pre svega transparentniji. Uбудuće će se aktuelni iznos uštede za penziju u svakom trenutku moći iščitati na jednom mestu na penzijskom računu.

**Ko ima penzijski račun:**

Penzijski račun imaju svi osiguranici koji su rođeni nakon 1955. godine.

Rođeni pre 1. januara 1955. godine nisu prebačeni na novi penzijski račun. U takvim slučajevima penzija se i dalje izračunava prema dosadašnjem sistemu.

**Kako funkcioniše novi penzijski račun:**

Vlasnicima penzijskog računa koji su stekli staž još pre 2005. godine najpre će poštom biti poslato „**Prvo odobrenje sredstava na računu**“. Ono predstavlja početni kapital za novi penzijski račun i uzima u obzir sav staž stečen u Austriji do 31. decembra 2013. godine.

Prava na penziju vlasnika penzijskih računa koji su stekli staž nakon 2005. godine već su spremljena na njihovim penzijskim računima. Njima će Zavod (SVA) takođe da pošalje aktuelno stanje na računu.

Svakom daljom uplatom doprinosa ubuduće će se povećavati stanje na računu. Uvidom u penzijski račun svako može da vidi kakva je situacija sa njegovom penzijom.

*Radi lakšeg čitanja ne pravimo razliku između polova, na primer preduzetnici/preduzetnice. Odgovarajući pojmovi važe – u smislu jednakosti u postupanju – kao neutralni kad su u pitanju polovi.*

**Kad i kako SVA informiše svoje osiguranike:**

Vlasnicima penzijskog računa, koji su na dan 1. januara 2014. godine bili osigurani pri Zavodu (SVA), SVA šalje informacije o aktuelnom stanju na penzijskom računu.

Ko je zaposlen i samostalno i nesamostalno, dobija informacije od Zavoda za penzijsko osiguranje ili Zavoda za osiguranje radnika na železnici i u rudarstvu.

**Šta bi trebalo da se učini kad stigne obavest od Zavoda:**

Obavest o aktuelnom stanju na računu sadrži i popis staža koji se uzeo u obzir za izračun stanja na računu.

Vi bi trebalo da učinite sledeće:

- **Pre svega Vas molimo da prekontrolišete popis staža i**
- **da nam saopštite ako nedostaje staž ili su potrebne druge ispravke.**
- **Molimo Vas da za svu povratnu korespondenciju koristite formular „Dodatak za dopunu podataka“. SVA će Vam poslati formular kao prilog obavesti u junu.**

Ako od Vas ne primimo povratnu informaciju, smatraćemo da je staž ispravan.

**PAŽNJA!**

Pošto u trenutku slanja važećeg stanja na računu nije postojala većina poreskih odluka, SVA može da obračunava prvo knjižno odobrenje na računu samo privremeno. Pri tom se godine, za koje nedostaju odluke o porezu na dohodak, obračunavaju prvo sa minimalnim vrednostima.

Čim bude konačno utvrđen staž za godine do 2013. i plaćeni odgovarajući doprinosi, napraviće se konačan izračun prvog odobrenja sredstava na računu. Taj izračun će Vam takođe biti automatski poslat. Ako želite, izdaćemo rešenje o konačnom prvom odobrenju sredstava na računu.

### Šta donosi novi penzijski račun:

**Ubuduće u svakom trenutku možete na svom penzijskom računu da vidite koliki Vam je aktuelni iznos uštede za Vašu penziju.**

Od 2014. za svaku će se godinu na penzijski račun knjižiti dodatnih 1,78 odsto Vaše osnovice za obračun doprinosa u obliku delimičnog odobrenja. Osnovice za obračun doprinosa postoje za zaposlenost, porodijsko odsustvo, primanje naknade za nezaposlene, itd.

Prvo odobrenje i delimična odobrenja se sabiru i njihov zbir čini ukupno odobrena sredstva. Ona se svake godine revalorizuju prema prosečnom kretanju plata.

**Ukupno odobrena sredstva na penzijskom računu prikazuju aktuelni iznos uštede za Vašu penziju. Ako se ukupna odobrena sredstva podele sa 14, dobije se aktuelna mesečna bruto vrednost penzije.** Penzije se isplaćuju 14 puta godišnje, u aprilu i oktobru vrši se dodatna isplata.

**Primer:** *Ako ukupna odobrena sredstva na penzijskom računu iznose 21.000 evra, mesečna penzija iznosi 1.500 evra bruto (21.000 podeljeno sa 14 daje 1.500 evra).*

*Ako u penziju odlazite kasnije, za to postoji bonifikacija, ako u penziju odlazite pre redovne starosne penzije, izračunaće Vam se odbitak.*

### Da li podatke možete sami da pogledate

Čim primite aktuelno stanje na računu, možete u svakom trenutku pristupiti svom penzijskom računu pomoću građanske kartice ili elektronskog potpisa pomoću mobilnog telefona online na adresi [www.neuespensionskonto.at](http://www.neuespensionskonto.at). Svom penzijskom računu možete da pristupite i pomoću FinanzOnline. Ako ne želite da koristite ovu uslugu na internetu, rado ćemo Vam poštom poslati izvod sa računa.

Postoji i **računar za račun za penziju** („*Pensionskontorechner*“), sa kojim možete da procenjujete dalji razvoj Vašeg računa za penziju. Videćete i kako se Vaša penzija povećava kasnijim stupanjem u penziju. Računar za račun za penziju naći ćete na [www.pensionskontorechner.at](http://www.pensionskontorechner.at) na internetu.

### Pregled najvažnijih informacija

- Svi vlasnici penzijskog računa od svog će nosioca penzijskog osiguranja najpre poštom dobiti informaciju o **aktuelnom stanju na svojem penzijskom računu.**
- Molimo Vas da tada **prekontrolišete** priloženi **popis staža** i da nam saopštite ako Vam nedostaje staža ili su potrebne druge ispravke.

Za eventualne odgovore koristite, molimo, formular „Dodatni list za dopunjavanje podataka“ („*Beiblatt zur Datenergänzung*“). Formular prilaže SVA („*Austrijski zavod za socijalno osiguranje*“).

- Čim bude konačno utvrđen staž za godine pre 2013. i plaćeni odgovarajući doprinosi, napraviće se **konačan izračun prvog odobrenja na računu.**

Taj izračun će Vam takođe biti automatski poslat.

- Svakom daljom uplatom doprinosa ubuduće će se povećavati stanje na računu. Uvidom u penzijski račun svako može da vidi kakva je situacija sa njegovom penzijom.

### Ako imate još pitanja, možete da nam se obratite:

- **poštom na adresu:**  
Sozialversicherungsanstalt  
der gewerblichen Wirtschaft  
Pensionskonto  
Postfach 500  
4010 Linz
- **mailom:** [Pensionskonto@svagw.at](mailto:Pensionskonto@svagw.at)
- **telefonom:**  
050 808 808 (+43 50 808 808)
- **faksom:** 050 808 3173 (+43 50 808 3173)